



REF. PUERTO: FCLSCHLPM 0272.17

REF. CLIENTE: 2001759911

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	MONICA LETICIA ALCANTARA ACEVEDO	PATENTE:	3794
-----------------	----------------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	HBIC700131
BUQUE:	NORTHERN JUPITER 223PPE
PUERTO DE EMBARQUE:	DALIAN, CHINA

CONTENEDOR(ES):	TRIU0519447	40 OT
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**

R.F.C.LPM-050301-E69

PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS

C.P. 28219 MANZANILLO, COL.

TÉLS: (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 78 00

Victor HUGO Diaz Macias

Atentamente HUGO DIAZ
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.

DELIVERY ORDER



SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV HIDALGO RFC:SIN940103HG3 NO.81 COL.PENON DE LOSBANOS 15520 MEXICO D.F.P.O. BOX 11-44106170	DELIVERY ORDER NO : DOMXO00181186 B/L - NO : HBIC700131 VESSEL : NORTHERN JUPITER VOYAGE : 223PPE LLOYDS NO : 9466984	GENERAL DECLARATION DT : 16-JUL-17 VESSEL CUSTOM NO : 223PPE AGENT CUSTOM REG NO : CUST ID :
--	---	---

POL / ETD : DALIAN / 10-JUL-2017
POD / ETA : MANZANILLO, MX / 31-JUL-2017
QUAY / TERMINAL : SSA MEXICO S.A. DE C.V.

CONTAINER	SEAL	TARE	SIZE / TYPE	PCS / QTY		COMMODITY	NET WT KGM	MEAS /CBM	CUST ID	PIN	EXP DATE
TRIU0519447	F5893385	3800	40OT	236	PIECE(S)	Parts of rolling stock of head	10500.000	57.490			07-AUG-17
Release comment						Last Free Storage Date					
TOTAL NB OF CONTAINERS PER SIZE/TYPE:						TOTAL:	10500.000	57.490			
40OT 1											

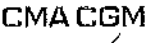
MONICA LETICIA ALCANTARA ACEVEDO patente 3794

Nos complace informarle que hemos generado la liberación
De su carga de acuerdo a la documentación recibida.

Para verificar la fecha de arribo agradecemos visitar
Nuestra página de internet <http://www.cma-cgm.com>

Este es un aviso informativo; la no recepción del mismo no
Causa responsabilidad para la Naviera.

EMPTY RETURN ADDRESS	CONTAINERS	Turn-In-Ref	D&D Invoice		FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT CMA CGM MEXICO S.A.DE C.V, INSURGENTES 800 PISO 13, COL DEL VALLE DEL BENITO JUAREZ, MEXICO, 03100 Janet RIOS E-mail: MXO.JRIOS@CMA-CGM.COM Tel (direct): Fax:
GRUPO SLTC MANZANILLO AV. TAPEIXTLES S/N COL. TAPEIXTLES MANZANILLO CONTACT Allan Valencia Fuentes MANZANILLO 28219	TRIU0519447				

SHIPPER SCHENKER CHINA LTD. - DALIAN BRANCH ROOM 1608, TIMES BUILDING, NO.7 HARBOR STREET ZHONGSHAN DISTRICT, DALIAN 116001, P.R. CHINA		WAYBILL NON NEGOTIABLE		VOYAGE NUMBER 2099XW1708 WAYBILL NUMBER HBIC700131	
CONSIGNEE SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV HIDALGO RFC: SIN940103HG3 NO.81 COL. PENON DE LOSBANOS 15520 MEXICO D.F.P.O. BOX 11-44106170		EXPORT REFERENCES 			
NOTIFY PARTY , Carrier not to be responsible for failure to deliver SCHENKER INTERNATIONAL SA DE CV HIDALGO RFC: SIN940103HG3 NO.81 COL. PENON DE LOSBANOS 15520 MEXICO D.F.P.O. BOX 11-44106170		CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 900 330 Euros Head Office: 4, quai d'Arenes - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 80 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 85 502 024 422 R.C.S. Marseille			
PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT	
				DALIAN	
VESSEL GRETE MAERSK		PORT OF LOADING DALIAN, CHINA		PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO	
				NUMBER OF ORIGINAL WAYBILLS ZERO (0)	
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS		NO AND KIND OF PACKAGES		DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	
				GROSS WEIGHT CARGO	
				TARE KGS	
				MEASUREMENT CBM	
TRIU0519447 SEAL F5893385 N/M		1 x 400T 236 PIECE(S) RAILWAY LOCOMOTIVE CARBODY COMPONENT		10500.000 3800 57.490	
		1 x 400T 236 PIECE(S) 94Y TWO HUNDRED THIRTY-SIX PIECE(S) Shipped on Board GRETE MAERSK 10-JUL-2017 CMA CGM Dalian As agents for the Carrier		LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V. R.F.C. LPM-050301-609 PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS C.P. 28219 MANZANILLO, OCL. TEL.8: (314) 333 60 71 / 724 73 133 78 68	
Weight In Kgs Total: 1 CONTAINER(S)		Sheet 1 of 2		10500.000 3800 57.490	
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER, CARRIER NOT RESPONSIBLE.					
ADDITIONAL CLAUSES					
4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsib. by 5. FCL 77. THC at destination payable by consignees as per line/port tariff 134. Terminos de linea / Pier terms from ship's tackle to ship's tackle 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004. 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day. 209. Carrier's liability for inland haulage in Mexico shall always be limited according to the article 10 of the cargo ports / Mexican law, when the freight does not include the additional charge, the liability of the "trucker" is strictly limited to the sum equivalent to 15 days of minimum wage effective in Mexico city per ton. This also applies when the shipment weight is more than 200 kg but less than 1000 kg. And for shipments under 200 kg the liability will be for days of minimum wage per remittance. 215. Whenever receivers do not take delivery of cargo after 50 days from discharging date the shipper is responsible towards the line for all expenses/charges/losses/freights and demurrages that may be incurred for return cargo to the POL. 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge. 223. Maximum payload to transit across Mexican territories (Carrier and Merchant haulage) shall be as per applicable Mexican law / regulations. Any fine, penalty and/or extra cost that may be incurred as a result of not strictly complying with applicable Mexican regulations will be for Merchant account. CMA CGM, its agents, sub-contractors and/or servants shall in no events be liable for the payment of above designed charges. 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck, of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the					
RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated above by the Merchant for carriage, subject to all the terms hereof (including the terms on page one) and tariff for the relevant trade, from the place of receipt of the port of loading, whichever applicable, to the port of discharge or place of delivery, whichever applicable. This Waybill is deemed to be a contract of carriage as defined in Article 1 (a) of the Hague Rules and Hague Visby Rules although this is not a document of title to the Goods. DELIVERY will only be made on Payment of all Freight and Charges and to the extent Consignee or any third party nominated by the Consignee by written instruction to the Carrier or his Agent, unless the Shipper instructs otherwise prior to delivery. The rights and liabilities arising according to the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law and status) become binding between the Carrier and Consignee as if this agreement has been made between them and the Shipper guarantees on reception of this Waybill that he has accepted it on his own behalf, on behalf of the Consignee and the Owner of the Goods, and warrants that he has authority to do so. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Waybill shall exclusively be brought before the Tribunal de Comercio de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office. This Waybill is issued subject to the C.M.I Uniform Rules for Sea Waybills. (OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)					
PLACE AND DATE OF ISSUE		DALIAN 10 JUL 2017		SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Dalian as agents for the carrier CMA CGM S. A.	
SIGNED FOR THE SHIPPER *APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING					

CMA CGM

WAYBILL
NON NEGOTIABLE

VOYAGE NUMBER

2099XW1708

WAYBILL NUMBER

HBIC700131

PRE CARRIAGE BY*		PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL WAYBILLS		
			DALIAN	ZERO (0)		
VESSEL		PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*		
GRETE MAERSK		DALIAN, CHINA	MANZANILLO, MEXICO	000100010000000000000000		
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN		GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT

Sheet 2 of 2

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

SCHENKER INTERNATIONAL,
S.A. DE C.V.
ISDALGO No. 61 COL. PERLA DE LAS GARZAS
DELEG. VERUJENO CANTON C.P. 15520
MEXICO, D.F.
R.F.C. CIND40103HG3

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C. LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28218 MANZANILLO, COL.
TELS: (314) 333 60 71 / 72 / 73 / 330 70 60

ADDITIONAL CLAUSES

consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.

274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

PLACE AND DATE OF ISSUE DALIAN 10 JUL 2017

SIGNED FOR THE SHIPPER

*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED
TRANSPORT BILL OF LADING

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.

BY CMA CGM Dalian
as agents for the carrier CMA CGM S. A.